

---

## S 3 R 4214/03

### Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land	Freistaat Bayern
Sozialgericht	Bayerisches Landessozialgericht
Sachgebiet	Rentenversicherung
Abteilung	19
Kategorie	Urteil
Bemerkung	-
Rechtskraft	-
Deskriptoren	-
Leitsätze	-
Normenkette	-

#### 1. Instanz

Aktenzeichen	S 3 R 4214/03
Datum	30.06.2005

#### 2. Instanz

Aktenzeichen	L 19 R 564/05
Datum	05.04.2006

#### 3. Instanz

Datum	-
-------	---

I. Die Berufung der KlÄgerin gegen das Urteil des Sozialgerichts Bayreuth vom 30.06.2005 wird zurÄckgewiesen.

II. AuÄergerichtliche Kosten sind nicht zu erstatten.

III. Die Revision wird nicht zugelassen.

Tatbestand:

Streitig ist ein Anspruch der KlÄgerin gegen die Beklagte auf Leistungen wegen ErwerbsunfÄhigkeit (EU).

Die 1954 geborene KlÄgerin hat kurzfristig im erlernten Beruf einer VerkÄuferin gearbeitet, war von 1973 bis 1975 in der Bundeswehrkaserne E. beschÄftigt und arbeitete seit 1982 versicherungspflichtig in der Gastwirtschaft und Brauerei ihres Ehemannes. Der Versicherungsverlauf endet am 14.07.1998 (Entgeltersatzleistung wegen ArbeitsunfÄhigkeit).

Den ersten Rentenantrag der KlÄgerin vom 26.05.1998 lehnte die Beklagte nach Beinahme von drei Ärztlichen SachverstÄndigengutachten mit Bescheid vom 14.07.1998 und Widerspruchsbescheid vom 16.11.1998 ab. Das dagegen

---

angestrenzte Klageverfahren vor dem Sozialgericht Bayreuth (SG) â S 3 RA 358/98 â war erfolglos. Nach Beinahme eines orthopÃ¤dischen, eines internistisch-rheumatologischen und eines auf Antrag der KlÃ¤gerin eingeholten neurologischen Gutachtens nahm die KlÃ¤gerin die Klage zurÃ¼ck.

Am 07.11.2002 beantragte die KlÃ¤gerin wegen Zustandes nach Bandscheibenvorfall und mit Hinweis auf ihre aktenkundigen GesundheitsstÃ¶rungen sowie auf das bei ihr vorliegende Schmerzsyndrom Rente wegen Erwerbsminderung. Diesen Antrag lehnte die Beklagte nach Beinahme des Heilverfahrensentslassungsberichtes der Klinik K. , P. (HV vom 19.09. bis 10.10.2002) mit Bescheid vom 11.12.2002 ab. Im Vorverfahren lieÃ die Beklagte die KlÃ¤gerin durch den OrthopÃ¤den Dr.S. und den Neurologen und Psychiater Dr.K. untersuchen. Im Anschluss an eine Stellungnahme ihres Ãrztlichen Dienstes wies sie den Widerspruch der KlÃ¤gerin als unbegrÃ¼ndet zurÃ¼ck, weil diese nach den Ermittlungen der Beklagten noch in der Lage sei, eine TÃtigkeit mindestens sechs Stunden tÃglich unter den Ã¼blichen Bedingungen des allgemeinen Arbeitsmarktes auszuÃ¼ben (Widerspruchsbescheid vom 18.06.2003).

Das SG nahm im vorbereitenden Verfahren einen Leistungsauszug der AOK B. sowie drei Befundberichte der die KlÃ¤gerin behandelnden Ãrzte zum Verfahren bei. Die von Amts wegen gehÃ¶rte Neurologin und Psychiaterin Dr.O. hielt im Gutachten vom 13.09.2004 leichte, zeitweilig mittelschwere Arbeiten vollschichtig fÃ¼r zumutbar. DemgegenÃ¼ber vertrat die Allgemeinmedizinerin Dr.S. in dem auf Antrag der KlÃ¤gerin eingeholten Gutachten vom 10.11.2004 die Ansicht, die KlÃ¤gerin sei nicht mehr in der Lage, am Berufsleben teilzunehmen.

Mit EinverstÃ¤ndnis der Beteiligten wies das SG die Klage durch Urteil ohne mÃ¼ndliche Verhandlung vom 30.06.2005 ab. Es schloss sich bezÃ¼glich des RestleistungsvermÃ¶gens der KlÃ¤gerin der Leistungsbeurteilung von Frau Dr.O. an. Danach sei die KlÃ¤gerin in der Lage, auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt leichte, zeitweise auch mittelschwere Arbeiten vollschichtig zu verrichten. Ob die KlÃ¤gerin die zuletzt ausgeÃ¼bte TÃtigkeit als KÃ¶chin und selbststÃ¤ndige Gastwirtin bzw. mithelfende Gastwirtin weiter verrichten kÃ¶nne, spiele fÃ¼r die Entscheidung des Rechtsstreits keine Rolle. Die KlÃ¤gerin habe sich nÃ¤mlich vom erlernten Beruf einer VerkÃ¤uferin gelÃ¶st und sich der TÃtigkeit im Gastgewerbe (seit den 70er Jahren) zugewandt.

Mit ihrer dagegen eingelegten Berufung macht die KlÃ¤gerin in erster Linie geltend, die SachverstÃ¤ndige Dr.O. sei mit keinem Wort auf die MÃ¶glichkeit eines Fibromyalgiesyndroms eingegangen, obwohl bereits Gutachter zu diesem Befund gelangt seien. Auch leide sie tÃglich an einem leichten Kopfdruck und an Schwindelerscheinungen. SchlieÃlich liege bei ihr ein depressives Syndrom mit erheblicher Somatisierung vor. Auch setze sich Frau Dr.O. nicht mit frÃ¼her eingeholten divergierenden Ãrztlichen SachverstÃ¤ndigengutachten auseinander. Zusammengefasst liege bei ihr infolge der gutachterlich festgestellten Krankheiten, insbesondere infolge des Fibromyalgiesyndroms Erwerbsminderung im Sinne des Gesetzes vor.

---

Der Senat hat zunächst einen Befundbericht und die Unterlagen der Allgemeinmedizinerin Dr.S. zum Verfahren beigegeben. Der Neurologe und Psychiater Dr.H. hat in seinem Gutachten vom 13.01.2006 nach Untersuchung der Klägerin ein Fibromyalgiesyndrom nicht festgestellt. Als Diagnosen hat er eine anhaltende somatoforme Schmerzstörung, eine Dysthymia sowie ein Zervikal- und Lumbalsyndrom und einen Bluthochdruck bei Adipositas angeführt. Dr.H. hält leichte bis zeitweilig mittelschwere Arbeiten vollschichtig für zumutbar.

Die Klägerin beantragt, das Urteil des SG Bayreuth vom 30.06.2005 sowie den Bescheid der Beklagten vom 11.12.2002 in der Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 18.06.2003 aufzuheben und die Beklagte zu verurteilen, ihr Rente wegen EU ab Juni 1998 zu gewähren.

Die Beklagte beantragt, die Berufung zurückzuweisen.

Die Beklagte trägt vor, die Ermittlungen des Senats hätten die Richtigkeit der Rentenablehnung durch die Beklagte bestätigt. Die Klägerin sei deshalb nicht erwerbsunfähig und auch nicht voll bzw. teilweise erwerbsgemindert.

Wegen der Einzelheiten wird zur Ergänzung des Tatbestands auf die Streitakten erster und zweiter Instanz sowie die vom Senat beigezogenen Verwaltungsunterlagen der Beklagten und die früheren Klageakte des Sozialgerichts Bayreuth S 3 RA 358/98 Bezug genommen.

Entscheidungsgründe:

Die Berufung der Klägerin ist form- und fristgerecht eingelegt ([§§ 143, 151](#) Sozialgerichtsgesetz -SGG-) und auch im übrigen zulässig.

Das Rechtsmittel ist jedoch nicht begründet. Das SG hat im angefochtenen Urteil vom 30.06.2005 zu Recht entschieden, dass die Klägerin gegen die Beklagte keinen Anspruch auf Rentenleistungen wegen Erwerbsunfähigkeit (EU) hat. Denn die Klägerin war und ist nicht erwerbsunfähig im Sinne des Gesetzes.

Der Anspruch auf Versichertenrente wegen EU richtet sich, da die Klägerin allein einen Anspruch auf Bewilligung von Rente wegen EU geltend machen kann und geltend macht, nach den Vorschriften des Sechsten Sozialgesetzbuches (SGB VI) in der bis zum 31.12.2000 geltenden Fassung (aF), da geltend gemacht ist, dass dieser Anspruch bereits seit einem Zeitpunkt vor dem 01.01.2001 besteht (hier seit Juni 1998). Nicht zu prüfen hatte der Senat die Frage, ob die Klägerin voll bzw. teilweise erwerbsgemindert im Sinne der ab 01.01.2001 geltenden Fassung des SGB VI ist, da nach dem aktenkundigen Versicherungsverlauf hierfür die erforderlichen besonderen versicherungsrechtlichen Voraussetzungen fehlen, nachdem der letzte Beitrag am 14.07.1998 entrichtet worden ist und eine durchgehende Arbeitsunfähigkeit, wie von der Klägerin zur Begründung ihres Widerspruches behauptet wurde, nicht nachgewiesen werden kann. Somit lagen bereits bei der Renten Antragstellung am 07.11.2002 die besonderen versicherungsrechtlichen Voraussetzungen für eine Rente wegen voller bzw.

---

teilweiser Erwerbsminderung nicht mehr vor.

Zutreffend hat die Beklagte in dem angefochtenen Bescheid vom 11.12.2002 auch darauf hingewiesen, dass die Umdeutung des Antrages vom 07.11.2002 auf einen früheren Zeitpunkt nicht möglich sei. Wegen der durch Bescheid vom 14.07.1998 in der Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 16.11.1998 erfolgten Ablehnung des Rentenanspruches vom 26.05.1998 käme eine Gewährung von Rente wegen EU ab Juni 1998 nach [ 44 SGB VI](#) aF nur bei Vorliegen der Voraussetzungen für die Rücknahme eines rechtswidrigen nicht begünstigenden Verwaltungsaktes gem [ 44 SGB X](#) in Betracht. Diese Vorschrift wäre nur dann anzuwenden, wenn die Beklagte bei Erlass ihres Bescheides vom 14.07.1998 von einem unrichtigen Sachverhalt ausgegangen wäre und deshalb der Klägerin insoweit zu Unrecht Rentenleistungen vorenthalten hätte. Dies ist aber nicht der Fall. Der Klägerin steht nämlich auch ein Anspruch auf Rente wegen EU in der bis zum 31.12.2000 geltenden Regelung nicht zu. Nach der bis zu diesem Zeitpunkt geltenden Fassung des [ 44 Abs 1 SGB VI](#) erhalten Rente wegen EU versicherte, die erwerbsunfähig sind, in den letzten fünf Jahren vor Eintritt der EU drei Jahre Pflichtbeiträge für eine versicherte Beschäftigung oder Tätigkeit haben und vor Eintritt der EU die allgemeine Wartezeit erfüllt haben. Erwerbsunfhig sind Versicherte, die wegen Krankheit oder Behinderung auf nicht absehbare Zeit außerstande sind, eine Erwerbstätigkeit in gewisser Regelmäßigkeit auszuüben und Arbeitsentgelt oder Arbeitseinkommen zu erzielen, das ein Siebtel der monatlichen Bezugsgröße übersteigt.

Diese Voraussetzungen einer Rente wegen EU erfüllt die Klägerin â unabhängig von dem Vorliegen der besonderen versicherungsrechtlichen Voraussetzungen â nicht, da die bei ihr festgestellten Gesundheitsstörungen nicht so ausgeprägt waren und sind, dass ihr nicht noch vollschichtig leichte und zuweilen mittelschwere Arbeiten möglich waren und weiterhin sind, zumal nach Auffassung des Senats weder eine Summierung ungewöhnlicher Leistungseinschränkungen noch eine schwere spezifische Leistungsbehinderung vorlag/vorliegt und deshalb die Arbeitsmarktlage bei der Beurteilung der EU außer Betracht zu bleiben hat (vgl BSG â Großer Senat â [SozR 3-2600  44 Nr 8](#)).

Die Erwerbsunfähigkeit der Klägerin ist in erster Linie eingeschränkt durch folgende Gesundheitsstörungen: 1. Anhaltende somatoforme Schmerzstörung 2. Dysthymia 3. Zervikal- und Lumbalsyndrom bei degenerativen Veränderungen mit geringer Funktionseinschränkung ohne radikuläre Symptomatik 4. Bluthochdruck bei Adipositas. In diesem Zusammenhang ist zunächst darauf hinzuweisen, dass die von der Klägerin im Berufungsverfahren in den Vordergrund geschobene Gesundheitsstörung Fibromyalgiesyndrom â der erste Rentenanspruch wurde wegen Beschwerden im orthopädischen Bereich nach einem Autounfall im Februar 1997 gestellt â sich nicht bestätigen ließ. An der Aussage des hierzu befragten ärztlichen Sachverständigen Dr.H. hat der Senat â im Gegensatz zum Bevollmächtigten der Klägerin â keine Zweifel, nachdem es sich bei diesem Sachverständigen einmal um einen forensisch äußerst erfahrenen Gutachter und zum anderen um eine wissenschaftliche Koryphäe auf dem Gebiet des

---

Fibromyalgiesyndroms handelt, dessen Veröffentlichungen jeder ernsthafte Gutachter, der sich bemüht wissenschaftlich zu arbeiten, beachtet. Somit ist davon auszugehen, dass ein Fibromyalgiesyndrom bei der Klägerin nicht vorliegt.

Die bei der Klägerin vorliegenden Gesundheitsstörungen führten aber weder für sich allein noch in der Gesamtwürdigung zum Leistungsfall der EU. Die Ermittlungen des SG sind vielmehr durch die Ausführungen des vom Senat gehörten ärztlichen Sachverständigen Dr.H. im Gutachten vom 13.01.2006 nachhaltig bestätigt worden, wobei auch der Senat davon ausgeht, dass das im Klageverfahren auf Antrag der Klägerin eingeholte Gutachten der Frau Dr.S. vom 10.11.2004 gerichtlich nicht verwertbar ist.

Sozialmedizinisch resultiert weder aus der bei der Klägerin vorliegenden anhaltenden somatoformen Schmerzstörung noch aus der Dythymia eine zeitliche Leistungsminderung im Erwerbsleben. Der ärztliche Sachverständige Dr.H. weist auch auf die Behandlung dieser von der Klägerin geltend gemachten Schmerzstörung hin: Es genügt danach nämlich nur bedarfsweise die Gabe eines Medikamentes, das etwa Aspirin entspricht. Weitere Therapiemaßnahmen spezieller Art für die Schmerzen werden nicht durchgeführt und auch nicht für erforderlich gehalten. Auch waren schon im Klageverfahren bei der Anamneseerhebung durch Frau Dr.O. die Schmerzschilderungen der Klägerin relativ unpräzise, auch insgesamt etwas widersprüchlich. Während der Untersuchung machte die Klägerin keinesfalls einen schmerzgeplagten Eindruck. Auch konnte schon Dr.K. im Gutachten vom 09.03.2003 keinen erheblichen Leidensdruck bei der Klägerin wahrnehmen. Die biographische Anamnese ergab zwar neurotisierende Kindheitserlebnisse, eine enttäuschende Ehe und eine mangelnde Anerkennung in der Familie ihres Ehemannes. Sie macht einen vom Leben und von der Arbeit tief enttäuschten und sehr unzufriedenen Eindruck. Die depressive Verstimmung hatte aber niemals das Ausmaß einer vital beeinträchtigenden, majoren Depression. Vielmehr fanden sich durchaus auch sthenische Anteile, etwa in der Schilderung von Widerständen gegen Familienmitglieder. Die Klägerin versucht immer wieder, durch lautstarke Auseinandersetzungen ihre eigenen Vorstellungen durchzusetzen. Auch die von der Klägerin geschilderte Lebensperspektive und ihre geschilderten Versuche, anderweitig soziale Kontakte zu finden, sprechen im übrigen nicht dafür, dass die psychische Erkrankung soweit dem Willen entglitten ist, als dass sie nicht unter zumutbarer Eigenbemühung überwinden werden könnte.

Auch waren die neurologischerseits erhobenen objektiven Befunde keineswegs so gravierend, als dass sie die Fälle verschiedenster körperlicher Beschwerden erklären könnten. Insoweit handelt es sich um eine anhaltende somatoforme Schmerzstörung. Der psychische Befund sprach nicht für eine zusätzlich bestehende mittelschwere oder schwere Depression. Die festzustellende depressive Verstimmung entsprach einer leichtgradigen Störung, war eher chronifiziert und war als Dythymie (früher auch neurotische Depression) zu bezeichnen. Darüberhinaus ergaben sich keinerlei Hinweise auf eine sonstige endogene Psychose oder gar auf hirnorganisch bedingte kognitive Defizite.

---

In der Gesamtwürdigung der bei der Klägerin vorliegenden Gesundheitsstörungen besteht weder eine schwerwiegende seelische noch eine körperliche Störung, die eine zeitliche Leistungsminderung im Erwerbsleben begründen könnte. Bei der Klägerin handelt es sich zwar um eine einfache Persönlichkeitsstruktur. In der Alltagsbewältigung wies sie jedoch keinerlei Defizite auf und war insbesondere auch in der Lage, eine berufliche Ausbildung mit Prüfung abzuschließen. Es liegen nach wie vor neurologischerseits keine wesentlichen objektivierbaren Ausfallserscheinungen vor. In psychischer Hinsicht liegen Alterationen vor, die zu einer Minderbelastbarkeit bezogen auf stresshafte Arbeitsbedingungen führten. Diese Störungen sind jedoch nicht sehr massiv. Insbesondere sind die therapeutischen Möglichkeiten noch nicht ausgeschöpft. Wie schon oben ausgeführt spricht auch gegen einen wesentlichen Leidensdruck die tatsächlich durchgeführte Behandlung, vor allem der angegebenen Schmerzen.

Bei dieser Sachlage ergibt sich nach den überzeugenden Ausführungen von Dr.H. , der die Aussagen der vom SG gehörten ärztlichen Sachverständigen Dr.O. im Gutachten vom 13.09.2004 bestätigte, ein Leistungsvermögen für leichte und zeitweilig mittelschwere Arbeiten. Als negatives Leistungsbild besteht eine Unzumutbarkeit von körperlichen Schwerarbeiten, Einzel- und Gruppenakkord, fließband- und taktgebundene Arbeiten, auch von ständigem Heben und Tragen von Lasten ohne mechanische Hilfsmittel, vor allem von Tätigkeiten mit besonderen Anforderungen an die psychische Belastbarkeit. Der Klägerin ist auch eine tägliche Arbeitszeit von etwa acht Stunden bei durchschnittlicher Belastung und Einhaltung der betriebsüblichen Arbeitspausen zumutbar. Die rentenrechtlich erhebliche Gehstrecke ist nicht eingeschränkt.

Nach alledem lagen bei der Klägerin die medizinischen Voraussetzungen für die Annahme von EU nicht vor, weder im Juni 1998 noch zu einem späteren Zeitpunkt. Da die Klägerin unter Einbeziehung aller bei ihr festgestellten Gesundheitsstörungen nicht an der Ausübung einer regelmäßigen Ganztagsbeschäftigung gehindert ist, brauchte vorliegend eine zustandsangemessene Tätigkeit weder nachgewiesen noch benannt zu werden. Solange eine Versicherte nämlich imstande ist, unter betriebsüblichen Bedingungen regelmäßig vollschichtig Erwerbsarbeit zu leisten, besteht keine Pflicht der Verwaltung und der Gerichte, konkrete Arbeitsplätze und Verweisungstätigkeiten mit im Einzelnen nachprüfbaren Belastungselementen zu benennen. Vielmehr ist in solchen Fällen von einer ausreichenden Zahl vorhandener Arbeitsplätze auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt auszugehen (BSG SozR 2000 Â§ 1246 Nr 90), zumal zur Überzeugung des Senats vorliegend weder eine Summierung ungewöhnlicher Leistungseinschränkungen noch eine schwere spezifische Leistungsbehinderung vorliegt. Die Entscheidung der Beklagten vom 14.07.1998 in der Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 16.11.1998 war somit rechtmäßig, da die Beklagte zutreffend davon ausging, dass die Klägerin weder berufs- noch erwerbsunfähig war. Sie hat in dem angefochtenen Bescheid zutreffend ausgeführt, dass die Umdeutung des Antrages auf einen früheren Zeitpunkt nicht möglich sei. Die hierfür erforderlichen Voraussetzungen des [Â§ 44 SGB X](#) liegen nämlich nicht vor. Damit hat die Klägerin gegen die Beklagte

---

keinen Anspruch auf Bewilligung von Rente wegen EU. Das angefochtene Urteil und die diesem zugrunde liegenden ablehnenden Entscheidungen der Beklagten sind somit rechtlich nicht zu beanstanden. Dies gilt auch soweit das SG zutreffend die Voraussetzungen für die Gewährung einer Rente wegen Berufsunfähigkeit gemäß [Â§ 43 SGB VI](#) aF verneint hat. Die Klägerin hat sich, wie das SG zutreffend festgestellt hat, vom erlernten Beruf einer Verkäuferin gelöst und kann als Gaststättenmitarbeiterin mit dem festgestellten Leistungsvermögen für eine vollschichtige Tätigkeit auf alle Erwerbstätigkeiten des allgemeinen Arbeitsmarktes verwiesen werden. Die Berufung der Klägerin ist daher zurückzuweisen.

Die Kostenentscheidung gemäß [Â§ 193 SGG](#) beruht auf der Erwägung, dass die Berufung der Klägerin ohne Erfolg blieb.

Gründe für die Zulassung der Revision gemäß [Â§ 160 Abs 2 SGG](#) liegen nicht vor.

Erstellt am: 16.06.2006

Zuletzt verändert am: 22.12.2024